

Notices to Mariners, SWEDEN Swedish Maritime Administration



Areas in Swedish Notices to Mariners



NtM-Editorial office
Swedish Maritime Administration
601 78 Norrköping

Sweden
Tel: 0771 630 605
E-mail: ufs@sjofartsverket.se

Publisher:
Hydrographer Patrik Wiberg

The Swedish Notices to Mariners (Ufs) booklet is an official Swedish publication regularly published on a weekly basis.

Each PDF-file consists of a number of notices also accessible on www.sjofartsverket.se/ntm

Each booklet contains information on changes made to official Swedish nautical charts, as well as essential information on occurrences that pertain to safe navigation in Swedish waters.

Information available on foreign waters is limited. Ufs is not suitable for the task of keeping BA-charts and other nautical charts updated.

Note: Unintentional page breaks may occur as the PDF-file is generated automatically.

Announcements – General information, e.g. new chart editions, statutes/decrees from national authorities

Notices – Chart corrections and temporary/preliminary notices for a given geographical location

An asterisk (*) in front of the notice number denotes that the notice is based on source material obtained from a Swedish national source and that the details stated therein affect Swedish waters.

When a notice number is followed by a '(P)' this signifies that the information contained therein is of a preliminary nature. An upcoming notice containing a chart correction will replace the former.

Similarly, when the letter '(T)' is used this indicates that the notice is of a temporary nature.

In case no period of validity is stated, such a notice will be invalidated either when a new temporary notice or a chart correction replaces it.

Information in temporary and preliminary notices are generally available as an update to ENC. In case ENC updates are not available, the notice will state 'Not shown in ENC'.

Bearings are true and given clockwise from 000° to 360° and, when describing a light house beam, indicate a direction from seaward towards shore.

Note: Chartlets are intended to simplify chart correction work and are not always true to scale. Generally, these pictorials show the largest charted scale available for respective area.

The respective informant is responsible for factual content.

Please refer to more information on the use of Ufs in the official Swedish publication **Ufs A**.

Reporting dangers and errors

All observations concerning floating aids to navigation, unlit beacons and lights, objects adrift or any other occurrence that may have a detrimental impact on the safety at sea are to be reported to Sweden Traffic at the earliest possible opportunity.

Call: Sweden Traffic

Channel: Appropriate working channel

Phone: +46 771 630 685 (24/7)

E-mail: swedentraffic@sjofartsverket.se

Affected charts and Notices

Affected charts	Notice no	Affected charts	Notice no
4	19075 (T)	5121	19097 (T)
4	19087 (T)	6162	19090 (T)
5	19087 (T)	6162	19094 (T)
7	19083 (T)	6163	19090 (T)
8	19083 (T)	6163	19094 (T)
10	19090 (T)	9312	19076
10	19094 (T)	9313	19076
41	19075 (T)		
41	19088 (T)		
42	19087 (T)		
61	19090 (T)		
61	19094 (T)		
62	19090 (T)		
62	19094 (T)		
83	19083 (T)		
83	19085 (T)		
414	19088 (T)		
415	19075 (T)		
421	19075 (T)		
429	19087 (T)		
512	19087 (T)		
512	19097 (T)		
522	19092		
616	19090 (T)		
616	19094 (T)		
742	19083 (T)		
742	19085 (T)		
743	19083 (T)		
743	19085 (T)		
923	19096 (T)		
924	19096 (T)		
4101	19088 (T)		

ANNOUNCEMENTS

No Announcements in this booklet.

NOTICES

Areas without notices in this booklet

Sea of Åland and Archipelago Sea
Gulf of Finland
Gulf of Riga
Lake Mälaren and Södertälje Canal
Central Baltic
South-Eastern Baltic
South-Western Baltic
The Sound
The Belts
Skagerrak
Lake Vänern and Trollhätte Canal
Inshore waters
not area bound

Bay of Bothnia

*** 19075 (T)**

Chart: 4, 41, 415, 421

Sweden. Bay of Bothnia. E of Byske. Tåme. Firing exercises. March 10 - 13, 2025.

Firing exercises will be carried out at Tåme firing range during times listed below. During these times the charted danger area "R 58" is closed for navigation within stated distance from shore.

Warninglight lit during firing.

Further information on VHF channel 16, call Tåme skjutfält, or phone +46 (0)921 348 405.

Date Time Range from shore

Date	Time	Range from shore
March 10	0830 - 2030 (LT)	9.5 M
March 11 - 13	0830 - 1730 (LT)	9.5 M

Position: Approximately	a)	64-55N	021-30E	Tåme Firing practice area
Warninglight VQ Y 10M	b)	64-58,155N	021-20,165E	

Not shown in ENC.

Bsp Bottenviken 2023/s37, s38, s39, s40, s41, s42, s44

Försvarmakten. Publ. 18 Feb 2025

*** 19088 (T)****Chart: 41, 4101, 414****Sweden. Bay of Bothnia. SE of Luleå. Junkön. Firing exercises. March 12 - 13, 2025.**

Firing exercises will be carried out within Junkön firing range during stated times.

The area is supervised. Firing will be discontinued when vessels pass through the area.

Contact during live firing tel: +46 73-095 61 46 alt. VHF ch. 14 call for "JUNKÖNS SKJUTFÄLT".

Junkön firing range	65-25N	022-20E
---------------------	--------	---------

Date **Time**

March 12 - 13	0730 - 2000 LT
---------------	----------------

Not shown in ENC.

Bsp Bottenviken 2023/s24, s27, s62, s63

Försvarmakten. Publ. 19 Feb 2025

The Quark

*** 19087 (T)****Chart: 4, 42, 429, 5, 512****Sweden. The Quark. TSS and Two-Way Routes "In Norra Kvarken" temporarily suspended.**

Period: Until spring 2025.

The TSS and Two-Way Routes "In Norra Kvarken" are temporarily suspended due to winter conditions.

TSS "In Norra Kvarken" Southern entrance	a)	63-25,3N	020-34,8E
TSS "In Norra Kvarken" Northern entrance	b)	63-35,1N	021-03,7E

Bsp Bottenhavet N 2024/s07, s34, s35

Transportstyrelsen. Publ. 18 Feb 2025

*** 19097 (T)**

Chart: 512, 5121

Sweden. The Quark. Umeå. Holmsund. S of Vitskär. Light "Storbränningen" is unlit.

Period: Until further notice.

Storbränningen Fl(3) WRG 9s	63-38,281N	020-22,004E
-----------------------------	------------	-------------

Adm. LoL vol. C 5882

Bsp Bottenhavet N 2024/s32, s47

Sjöfartsverket. Publ. 19 Feb 2025

Sea of Bothnia

* 19092

Chart: 522

Sweden. Sea of Bothnia. Port of Örnsköldsvik. Framnäs. Depth.

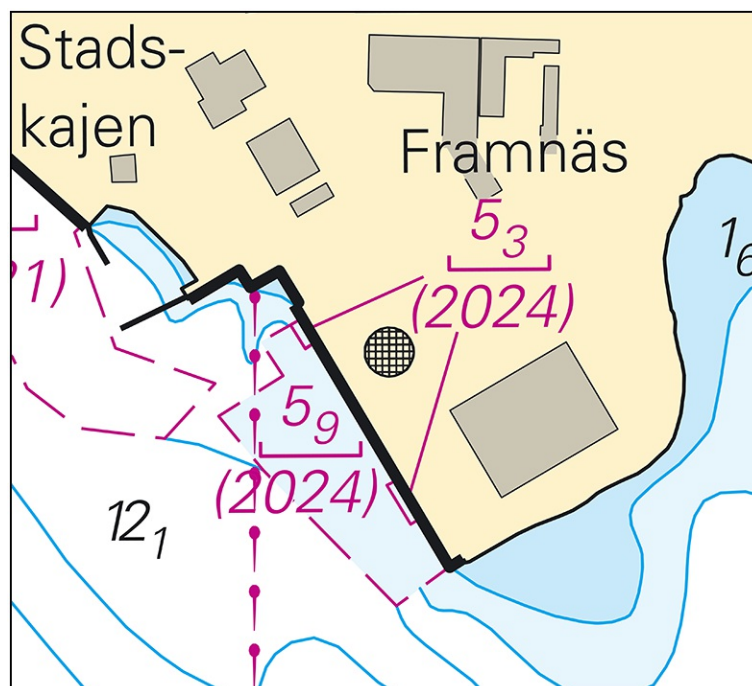
A hydrographic survey in Port of Örnsköldsvik has shown other depths than charted.

Important amendments are shown in the table below, and will be published in the next print of the affected chart.

The changes are available as an ENC update.

Delete	swept area 6 m within position a)	a)	63-17,030N	018-43,320E	see chartlet
Insert	swept area 5,9 m (2024) within b) - g)	b)	63-17,070N	018-43,300E	
		c)	63-17,062N	018-43,270E	
		d)	63-17,049N	018-43,286E	
		e)	63-17,034N	018-43,233E	
		f)	63-16,962N	018-43,380E	
		g)	63-16,976N	018-43,424E	
Insert	swept area 5,3 m (2024) within position h)	h)	63-17,000N	018-43,390E	see chartlet
Insert	swept area 5,3 m (2024) within position i)	i)	63-17,065N	018-43,306E	see chartlet

Bsp Bottenhavet N 2024/s51



Framnäs. Depths

Northern Baltic

* 19090 (T)

Chart: 10, 61, 616, 6162, 6163, 62

Sweden. Northern Baltic. E of Utö. Firing exercises. March 10 - 14, 2025.

Position: Approximately	58-54N	018-20E	Utö firing exercise area
-------------------------	--------	---------	--------------------------

Firing exercises will be carried out within Utö firing range during stated times. The current extension of the closed area is given in the table.

Signal ammunition is used during hours of darkness.

Firing will be performed with laser. Seafarers shall not use binoculars/optical instruments towards the area.

Information during practice times VHF channel 16, call Utö skjutfält, or phone +46 (0)8 501 570 45. Information about upcoming practice times, phone: +46 (0)10 823 18 23, Muskö Sjöcentral.

Date Time Range from shore

March 10	1000 - 1700 LT	4.2 M
March 11 - 12	0900 - 1700 LT	4.2 M
March 11 - 13	1700 - 2200 LT	1.8 M
March 13	0900 - 1700 LT	2.6 M
March 14	0900 - 1300 LT	2.6 M

Not shown in ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2024/s07, Bsp Ostkusten 2023/s05, Bsp Stockholm S 2024/s04, s05, s13, s17, s18, s19, s34, s35, s37

Försvarmakten. Publ. 19 Feb 2025

* 19094 (T)

Chart: 10, 61, 616, 6162, 6163, 62

Sweden. Northern Baltic. E of Utö. Firing exercises. February 26 - March 9, 2025.

Position: Approximately	58-54N	018-20E	Utö firing exercise area
-------------------------	--------	---------	--------------------------

This NtM replace NtM 19073T.

Firing exercises will be carried out within Utö firing range during stated times. The current extension of the closed area is given in the table.

Signal ammunition is used during hours of darkness.

Firing will be performed with laser. Seafarers shall not use binoculars/optical instruments towards the area.

Information during practice times VHF channel 16, call Utö skjutfält, or phone +46 (0)8 501 570 45. Information about upcoming practice times, phone: +46 (0)10 823 18 23, Muskö Sjöcentral.

Date	Time	Range from shore
February 26	0900 - 1800 LT	3.8 M
February 27	0900 - 1800 LT	3.8 M
February 27	1800 - 2100 LT	1.8 M
February 28 - March 2	0900 - 2100 LT	1.8 M
March 3	0900 - 2100 LT	2.4 M
March 4	0900 - 1700 LT	2.4 M
March 5 - 9	0900 - 1900 LT	2.4 M

Not shown in ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2024/s07, Bsp Ostkusten 2023/s05, Bsp Stockholm S 2024/s04, s05, s13, s17, s18, s19, s34, s35, s37

Försvarmakten. Publ. 19 Feb 2025

Southern Baltic

* 19083 (T)

Chart: 7, 742, 743, 8, 83

Sweden. Southern Baltic. S of Åhus. Ravlunda. Firing exercises. March 4 - 6, 11 - 13, 2025.

Position: Approx.	55-46N	014-20E	Firing restriction area R34 RAVLUNDA
-------------------	--------	---------	--------------------------------------

Restricted area R34 will be closed for traffic during stated times.

During exercise yellow quick light, VQ Y, is shown from shore.

For further information call "Ravlunda skjutfält" on VHF Ch 16/68 or call +46 (0)31 69 28 05

Date	Hours	Range
March 4	0900 - 1700 LT	6.8 M
March 5	0900 - 2200 LT	6.8 M
March 6	0900 - 1700 LT	6.8 M
March 11 - 13	0900 - 1700 LT	6.8 M

Not shown in ENC.

Bsp Hanöbukten 2022/s06, s07, s24, s25, s26, s27, s28, s29, s30, s31, s32, s33, Bsp Sydkusten 2020/s06, s07, s29

Försvarmakten. Publ. 19 Feb 2025

*** 19085 (T)****Chart: 742, 743, 83****Sweden. Southern Baltic. Approach to Åhus. Rinkaby. Firing exercises. March 8 - 9, 2025.**

Position: Approximately	55-56N	014-22E	Firing restriction area R38A RINKABY
-------------------------	--------	---------	--------------------------------------

The restriction area R38A will be closed for vessels during times given in the table.

During exercise yellow quick light, VQ Y, is shown from shore.

For further information call: "Rinkaby skjutfält" on VHF Ch 16/18 or call +46 (0)31 69 28 05.

Date Hours Range

Date	Hours	Range
March 8	0900 - 2200 LT	1.7 M
March 9	0900 - 1500 LT	1.7 M

Not shown in ENC.

Bsp Hanöbukten 2022/s24, s25, s26, s28

Försvarmakten. Publ. 19 Feb 2025

Kattegat

* 19076

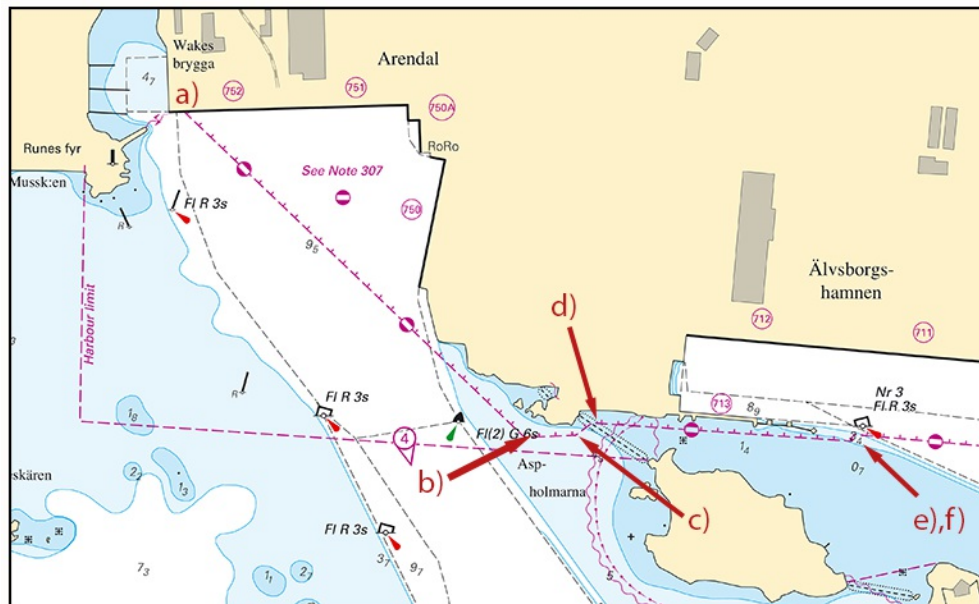
Chart: 9312, 9313

Sweden. Kattegat. Port of Gothenburg. Älvsborgshamnen. Arendal. Prohibited area.

Prohibited area between Älvsborgshamnen and Arendal

Insert	limit of area into which entry is prohibited a) - f)	a)	57-41,631N	011-48,993E
		b)	57-41,341N	011-49,559E
		c)	57-41,343N	011-49,644E
		d)	57-41,354N	011-49,671E
		e)	57-41,338N	011-50,102E
		f)	57-41,344N	011-50,103E
Insert	text "See note 307"	g)	57-41,590N	011-49,220E

Bsp Västkusten S 2023/s46, s47, s54, s56, Bsp Västkusten S 2025/s46, s47, s54, s56



Prohibition area introduced between Älvsborgshamnen and Arendal in Gothenburg

Länsstyrelsen Västra Götaland. Publ. 17 Feb 2025

*** 19096 (T)****Chart: 923, 924****Sweden. Kattegat. W of Halmstad. Ringenäs. Firing exercise. February 24 and 26, 2025.**

Position approximately	56-40,8N	012-38,6E	Firing restriction area R41A RINGENÄS
------------------------	----------	-----------	---------------------------------------

Firing will take place at R41A Ringenäs firing range during stated times. The dangerous area extends from the shore according to the table below. Two lights on shore, VQ Y, will be active during firing.

For further information call +46 (0)35 266 39 55, +46 (0)35 536 77.

Date Time Range

Date	Time	Range
February 24	0900 - 1600 LT	2.4 M
February 26	1400 - 2200 LT	1.7 M

Not shown in ENC.

Bsp Västkusten S 2023/s28, s29, s30, Bsp Västkusten S 2025/s28, s29, s30

Försvarsmakten. Publ. 19 Feb 2025